

References

- Abbasi, J., and S Manafi Anari. Strategies of poetry translation: Restructuring content and form. 2004.
- Aji, Krisna Bayu. *Song Translation Analysis of Five Disney Movie's English Songs*. Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta, 2016.
- Anderrson, Benny, and Björn Ulvaeus. A Study of the Translation of the Three Musicals. 2009.
- Arvius alm, C. Figures of Speech. Sweden: student literature, lund, 2003.
- Barney, Tom. "Literary Evaluation and Poetic Form and Creative Tension. ." In The quality of literature, linguistic studies in literary evaluation, by W VanPeer, 71-82. Amsterdam 7 Philadelphia: John Benjamins, 2008.
- Beckwith, Jack. "The Evolution of Music Genre Popularity." Thedataface. September 7, 2017. <http://thedataface.com/2016/09/culture/genre-lifecycles> (accessed April 10, 2019).
- Billboard. <https://www.billboard.com/charts/kids-albums>.
- Brogan, T. V. F. The new Princeton encyclopedia of poetry and poetics. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1993.
- Bryant. "Trusted Translations." What to Keep in Mind When Translating Songs. 06 21, 2015. translation-blog.trustedtranslations.com/keep-mind-translating-songs-2015-06-21.html (accessed 10 12, 2018).
- Chaparralpoets. <http://www.chaparralpoets.org/devices.pdf>.
- Dallin, R. Approaches to Communication through Music. David Foulton, 1994.
- Davies, E.E., & Bentahila, A. "Translation and code switching in the lyrics of bilingual popular songs." *The Translator*, 14(2), 2008: 247–272.
- DifferenceBetween. <http://www.differencebetween.net/miscellaneous/the-difference-between-verse-and-prose/>.
- Griffiths, Carol. "Using Songs in the Language Classroom." Science Direct, 2013.

Hariyanto. "The Analysis of Figurative Language Used in the Lyric of Firework by Katy Perry (A Study of Semantic)." *English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris*, 10 (1), 2017: 47.

Hatfield, Elaine, and Richard L Rapson. "Passionate Love: New Directions in Research." In *Advances in Personal Relationship*, by W H Jones and D Periman, 109-139. Greenwich, CT: JAI Press, 1987.

Ilmu Bahasa. <https://www.ilmubahasa.net/2018/08/pengertian-rima-dan-contohnya-dalam-puisi.html>.

Jones, Francis R. "The Translation of Poetry." *The Oxford Handbook of Translation Studies*, 2011.

Khan, Abdul Bari, Summara Raffique, and Ghazala Saddiq. "STYLISTIC ANALYSIS OF THE POEM "THE ONSET" BY ROBERT FROST." *International Journal of Academic Research and Reflection*, 2014.

Kisak, Paul F. *Poetic Devices "The Tools of Poetry"*. CreateSpace, 2015.

Kolahi, Sholeh, and Mahgol Emamian Shiraz. "Application of Lefevere's Seven Strategies in English Translations of Sohrab Sepehri's Poems." *International Journal of Linguistics*, 2012.

Krings, H.P. "Translation problems and translation strategies of advanced German learners of French." In *Interlingual and intercultural communication*, by & S. Blum-Kulka (Eds.) In J. House, 263-75. Tübingen: Gunter Narr, 1986.

Larson, M. L. *Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence*. Lanham: University Press of America, 1984.

Leech, G. *A linguistic guide to English Poetry*. London: Longman, 1969.

Lefevere, Andre. *Translating poetry: seven strategies and a blueprint*. Assen: Van Gorcum, 1975.

Li Chongyue, Sen, G, and G Sheole. "Plural complementarism of translation standard and Chinese translation strategies of English metrical poetry." *Journal of language and literature*. 2010. [www.lit.az/ijar/pdf/jll/2/JLL2010\(2-3\).pdf](http://www.lit.az/ijar/pdf/jll/2/JLL2010(2-3).pdf) (accessed 10 30, 2018).

Lirik Lagu Indonesia. <https://liriklaguindonesia.net>.

LiteraryDevices. <http://www.literarydevices.com/allusion/>.

LiteraryDevices. <https://literarydevices.net/irony/>.

Lorcher, Trent. Bright Hub Education.

<https://www.brighthubeducation.com/homework-help-literature/46485-examples-of-personification-in-poetry-analysis/>.

Nida, Eugene A., and Charles R. Taber. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E. J. Brill, 1982.

Nord, Christiane. *Text Analysis in Translation: theory, methodology, and didactic application of a model for translation-oriented text analysis*. Amsterdam: Rodopi Retrieved, 2005.

Nordquist, Richard. ThoughtCo. December 11, 2018.

<https://www.thoughtco.com/allegory-definition-1692386>.

—. ThoughtCo. September 10, 2018. <https://www.thoughtco.com/simile-figure-of-speech-1692098>.

—. ThoughtCo. August 18, 2018. <https://www.thoughtco.com/metaphor-figure-of-speech-and-thought-1691385>.

—. ThoughtCo. January 20, 2019. <https://www.thoughtco.com/onomatopoeia-word-sounds-1691451>.

Perrine, L. "Sound and Sense." *Poetry: The Elements of Poetry*, 1963.

Photikanit, Kammalee, and Patcharin Sirasoonthorn. *Reconstruction of social ideology through the power of music: Case study of Suntaraporn band*. Phitsanulok: Naresuan University, 2016.

Robbins, Michaela J. "The Most Powerful Mouse in the World : The Globalization of the Disney Brand." *University of Tennessee Honors Thesis Projects.*, 2014.

Sapoetra, Adrianus Gita Dora Khono. *Translation Strategies in the Rendition of the Amazing Grace Song into Indonesian*. Salatiga: Universitas Kristen Satya Wacana, 2016.

Sarajeva, Sebnem Susam. *Translation and Music*. University of Edinburgh, 2008.

Sidomukti, Dornan Risqi. "HARRY AVELING'S STYLE IN TRANSLATING THREE POEMS BY GOENAWAN MOHAMAD." 2017.

Suharto, S, and E Subroto. *The Equivalence of Translated Song Lyrics and Their Effects: The Case of Translated Ecclesial Songs*, 2014.

Walcker, Ellen. "The Quarterly Conversation." *ONLY POEMS CAN TRANSLATE POEMS: ON THE IMPOSSIBILITY AND NECESSITY OF TRANSLATION*. 2008. <http://quarterlyconversation.com/only-poems-can-translate-poems-on-the-impossibility-and-necessity-of-translation> (accessed 10 12, 2018).

Wilson, Katharine M. *Sound and Meaning in English Poetry*. London: Jonathan Cape, 1930.